

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-06 (2012)^{1,2}
Донный промысел в зоне действия Конвенции

Виды	все
Район	см. пункты 1, 2
Сезон	все
Снасти	для донного промысла

Комиссия,

признавая принятые на себя странами-членами обязательства по реализации предохранительного и экосистемного подхода АНТКОМ к управлению промыслом путем следования принципам сохранения, изложенным в Статье II Конвенции,

понимая настоятельную необходимость защиты уязвимых морских экосистем (УМЭ) от донного промысла, который оказывает существенное негативное воздействие на такие экосистемы,

отмечая, что принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 8 декабря 2006 г. Резолюция 61/105 призывает региональные рыбохозяйственные организации или договоренности, в компетенцию которых входит контроль за донным промыслом, принять и ввести меры по предотвращению существенного негативного воздействия донного промысла на УМЭ; отмечая далее, что все страны-члены АНТКОМ присоединились к консенсусу, на основании которого была принята эта резолюция,

отмечая также важное значение Статьи IX Конвенции, включая использование наиболее достоверной имеющейся научной информации,

зная о шагах, уже предпринятых АНТКОМ по вопросу о воздействии глубоководного промысла с применением жаберных сетей и донных тралов в зоне действия Конвенции путем введения соответственно мер по сохранению 22-04 и 22-05,

признавая, что АНТКОМ взял на себя обязательства по сохранению морских живых ресурсов Антарктики, часть которых включает атрибуты региональной рыбохозяйственной организации,

отмечая, что все Меры АНТКОМ по сохранению опубликованы на [веб-сайте АНТКОМ](#),

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей IX Конвенции:

Управление донным промыслом

1. Данная мера по сохранению применяется к районам зоны действия Конвенции к югу от 60° ю. ш., а также к остальной части зоны действия Конвенции, за исключением подрайонов и участков, где в 2006/07 г. велся установившийся промысел с ограничением на вылов, превышающим ноль.
2. Данная мера по сохранению применяется также к району Статистического участка 58.4.1 к северу от 60° ю. ш.

3. Во исполнение этой меры термин "уязвимые морские экосистемы" в контексте АНТКОМ включает подводные возвышенности, гидротермы, холодноводные кораллы и поля губок.
4. Во исполнение этой меры термин "донный промысел" включает использование любых промысловых снастей, взаимодействующих с морским дном.
5. Договаривающиеся Стороны, суда которых намереваются проводить любой донный промысел, соблюдают процедуры, описанные в пунктах 7–11 ниже.
6. Договаривающиеся Стороны не разрешают судам, плавающим под их флагом, участвовать в ведении донного промысла, кроме как в соответствии с положениями данной меры по сохранению и Меры по сохранению 10-02. В частности, несмотря на своевременное уведомление о намерении участвовать в новом промысле в соответствии с Мерой по сохранению 21-01 или участвовать в поисковом промысле в соответствии с Мерой по сохранению 21-02, Договаривающиеся Стороны в соответствии с Мерой по сохранению 10-02 не разрешают судам своего флага участвовать в донном промысле, если:
 - (i) предварительная оценка не была представлена в Научный комитет и Комиссию по крайней мере за три месяца до ежегодного совещания Комиссии в соответствии с пунктом 7(i); или
 - (ii) на основе информации и рекомендаций Научного комитета и в соответствии с пунктом 7(ii) Комиссия решает, что предлагаемый донный промысел проводиться не должен.

Оценка донного промысла

7. Весь донный промысел подлежит оценке Научным комитетом на основе наиболее достоверной имеющейся научной информации, чтобы с учетом истории донного промысла в предлагаемых районах определить, играет ли эта деятельность свою роль в существенном негативном воздействии на УМЭ, и в случае, если будет определено, что эта деятельность сыграет такую роль, обеспечить, чтобы управление ею проводилось таким образом, чтобы предотвратить это воздействие, или чтобы она была запрещена. Данная оценка включает следующие процедуры:
 - (i) Каждая Договаривающаяся Сторона, предполагающая участвовать в донном промысле, должна представить в Научный комитет и Комиссию информацию и предварительную оценку на основе приведенной в Приложении 22-06/А формы, с наилучшими имеющимися данными об известном и предполагаемом воздействии проводимого ею донного промысла на УМЭ, включая бентос и бентические сообщества, не позднее чем за три месяца до ежегодного совещания Комиссии. Эти отчеты должны также включать смягчающие меры, предлагаемые Договаривающейся Стороной для предотвращения такого воздействия.
 - (ii) Научный комитет проводит оценку в соответствии с разработанными им процедурами и стандартами и представляет Комиссии рекомендации о том,

будет ли предлагаемый донный промысел играть роль в существенном негативном воздействии на УМЭ, и если будет, то смогут ли предлагаемые или дополнительные смягчающие меры предотвратить такое воздействие. При проведении оценки Научный комитет может пользоваться имеющейся у него дополнительной информацией, включая информацию о других промыслах в данном регионе или подобных промыслах в других регионах. Научный комитет не будет рассматривать предварительные оценки или выносить по ним рекомендации, если они были представлены после срока представления предварительных оценок, установленного в пункте 7(i).

- (iii) С учетом предоставленных Научным комитетом предложений и рекомендаций относительно донного промысла, включая данные и информацию, полученную из отчетов согласно пункту 7, Комиссия принимает меры по сохранению с целью предотвращения существенного негативного воздействия на УМЭ, которые, в соответствующих случаях:
- (a) разрешают, запрещают или ограничивают донный промысел в конкретных районах;
 - (b) требуют применения особых смягчающих мер для донного промысла;
 - (c) разрешают, запрещают или ограничивают донный промысел с использованием определенных типов промысловых снастей; и/или
 - (d) содержат любые другие относящиеся к этому требования или ограничения с целью предотвращения существенного негативного воздействия на УМЭ.

Обнаружение УМЭ

8. В Приложении 22-06/В приводятся инструкции, указывающие категории информации, которые должны быть включены в уведомление, которое Договаривающаяся Сторона представляет в Секретариат, когда обнаружены признаки УМЭ, о которых не было сообщено другим образом в рамках Меры по сохранению 22-07.
9. В отсутствие мер по конкретным участкам или других мер по сохранению, нацеленных на предотвращение существенного негативного воздействия на УМЭ, Договаривающиеся Стороны требуют от судов своего флага прекратить донный промысел на любом участке, где в ходе ведения промысла обнаружены признаки УМЭ, и сообщают об обнаружении в Секретариат в соответствии со сроками, установленными в Системе отчетности по уловам и усилию (меры по сохранению 23-01, 23-02, 23-03 или 23-07, в зависимости от того, какая из них применима), чтобы по рассматриваемому участку могли быть приняты соответствующие меры по сохранению.
10. Научный комитет информирует Комиссию об известных и ожидаемых воздействиях донного промысла на УМЭ и рекомендует шаги, включая, если потребуется, прекращение промысла, когда в ходе ведения донного промысла обнаруживаются признаки УМЭ. С учетом этой рекомендации Комиссия принимает меры по сохранению, которые должны применяться, когда в ходе ведения донного промысла обнаружены признаки УМЭ.

Мониторинг и регулирование донного промысла

11. Независимо от обязанностей стран-членов в соответствии с Мерой по сохранению 21-02, все Договаривающиеся Стороны, суда которых участвуют в ведении донного промысла:
 - (i) обеспечивают, чтобы их суда были спроектированы и оснащены так, чтобы они могли соблюдать все соответствующие меры по сохранению;
 - (ii) обеспечивают, чтобы на каждом судне находился по крайней мере один назначенный АНТКОМ научный наблюдатель, собирающий данные в соответствии с этой и другими мерами по сохранению;
 - (iii) представляют данные согласно плану сбора данных для донного промысла, которые будут разработаны Научным комитетом и включены в меры по сохранению;
 - (iv) им запрещается продолжать участвовать в соответствующем донном промысле, если данные, указанные в относящихся к этому донному промыслу мерах по сохранению, не были представлены в АНТКОМ согласно пункту 11(iii) за самый последний сезон, когда проводился промысел, до тех пор пока эти данные не будут представлены в АНТКОМ, и у Научного комитета не появится возможность рассмотреть эти данные.
12. Секретариат ежегодно составляет список судов, которым разрешено вести промысел в соответствии с данной мерой по сохранению, и помещает этот список в открытый раздел веб-сайта АНТКОМ.

Сбор и совместное использование данных и научно-исследовательская работа

13. На основании наиболее достоверной имеющейся научной информации Научный комитет сообщает Комиссии о том, где, по сведениям, встречаются или могут встречаться УМЭ, а также рекомендует возможные смягчающие меры. В целях содействия этой работе Договаривающиеся Стороны представляют Научному комитету всю соответствующую информацию. Секретариат ведет список, включая цифровые карты, всех известных УМЭ в зоне действия Конвенции для передачи его всем Договаривающимся Сторонам и другим соответствующим организациям.
14. Научно-исследовательская деятельность по донному промыслу, о которой было представлено уведомление в рамках пункта 2 Меры по сохранению 24-01, проводится в соответствии с Мерой по сохранению 24-01 и осуществляется с должным учетом потенциального воздействия на УМЭ. Научно-исследовательская деятельность по донному промыслу, о которой было представлено уведомление в рамках пункта 3 Меры по сохранению 24-01, рассматривается в соответствии со всеми аспектами пункта 9 этой меры по сохранению, независимо от процедур в Мере по сохранению 24-01. В соответствии с существующими требованиями о представлении данных в пункте 4 Меры по сохранению 24-01 в

Секретариат представляется информация относительно местоположения и типа любой УМЭ, встретившейся в ходе научно-исследовательской деятельности по донному промыслу.

Пересмотр

15. Данная мера по сохранению будет пересмотрена на следующем очередном совещании Комиссии на основании выводов Научного комитета. Кроме того, начиная с 2009 г. и раз в два года после этого Комиссия, исходя из рекомендаций Научного комитета, будет изучать эффективность соответствующих мер по сохранению в плане защиты УМЭ от существенного негативного воздействия.

¹ За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

² За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард

ПРИЛОЖЕНИЕ 22-06/A

ФОРМА ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ ОЦЕНОК ВОЗМОЖНОСТИ ТОГО, ЧТО ПРЕДЛОЖЕННЫЙ ДОННЫЙ ПРОМЫСЕЛ БУДЕТ ИМЕТЬ СУЩЕСТВЕННОЕ НЕГАТИВНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА УЯЗВИМЫЕ МОРСКИЕ ЭКОСИСТЕМЫ (УМЭ)

Предварительная оценка донного промысла – требуемая информация

1. Масштабы

- 1.1 Заявленный промысловый метод(ы)
Тип яруса (испанский, авто, трот-ярус), ловушки и т. д.
- 1.2 Подрайон/участок заявленного промысла
напр., подрайоны 88.1 и 88.2
- 1.3 Заявленный период
Промысловый сезон
- 1.4 Названия промысловых судов
Просьба указать названия всех судов, уведомивших о ведении промысла
-

2. Предлагаемая промысловая деятельность – просьба заполнить отдельно для каждого метода с различными промысловыми снастями

- 2.1 Информация о промысловых снастях
см. приведенные ниже примеры в [Каталоге промысловых снастей АНТКОМ](#).
- (i) Конструкция снастей
Приведите подробное описание каждого типа снастей и процесса их применения, включая диаграммы различных компонентов снастей и их размеры – укажите тип яруса, вес, якоря, размер, расстояния, свойства материалов (напр., натяжение при обрыве), скорость погружения в воде и т. п. – так, чтобы зону воздействия промысла можно было оценить отдельно для каждого компонента снастей. Это описание может просто включать перекрестные ссылки на описания орудий лова, включенные в каталог промысловых снастей АНТКОМ (см. примеры или диаграммы, имеющиеся в журнале наблюдателя АНТКОМ).
-

-
- (ii) **Предполагаемый режим работы снастей**
Приведите подробное описание процесса промысла, а также известного или ожидаемого взаимодействия снастей с морским дном, включая перемещение снастей (напр., перемещение при контакте с морским дном) в ходе процессов постановки, застоя и выборки. Это описание может включать ссылки на другие описания работы снастей в ранее принятых документах, имеющихся в каталоге промысловых снастей АНТКОМ.
- (iii) **Оценочная зона воздействия, связанная с возможными необычными промысловыми событиями**
Представьте описание других событий, связанных с использованием промысловых снастей (напр., разрыв линя, потеря снастей), которые предположительно могут иметь размер зоны воздействия и уровень воздействия, связанный с промысловой деятельностью, с указанием того, как часто происходят такие события, и их зон воздействия, как в пункте (ii) выше. Эта оценка может включать ссылки на другие документы с описанием работы снастей, которые были приняты раньше и имеются в каталоге промысловых снастей АНТКОМ.
- (iv) **Оценочный индекс зоны воздействия (км² на единицу промыслового усилия)**
Используя описание конструкции промысловых снастей (i) и ожидаемого режима работы промысловых снастей (ii), дайте оценку индекса зоны воздействия – т. е. наибольшую оценочную площадь, в пределах которой может иметься контакт с морским дном на единицу промыслового усилия (напр., км², подвергшихся воздействию, на км используемой хребтины, или другие единицы, указанные в описании конструкции снастей, или см. примеры). Опишите неопределенности, используемые при оценке зоны воздействия промысловых снастей (напр., степень перемещения снастей при контакте с морским дном). Это оценка может включать ссылки на другие документы с оценкой зоны воздействия, которые были приняты раньше и имеются в каталоге промысловых снастей АНТКОМ.
- (v) **Оценочный "индекс воздействия"**
Оцените индекс воздействия на стандартную единицу промысловых снастей (т. е. индекс зоны воздействия, умноженный на сложный коэффициент смертности, который ожидается в пределах зоны воздействия, см. примеры).

2.2 Масштабы предлагаемой промысловой деятельности

Просьба указать предлагаемое оценочное усилие в каждом подрайоне/участке, по которому получено уведомление о промысле, включая предполагаемый диапазон глубин промысловой деятельности (напр., ожидаемое усилие в единицах, используемых в (iv), – общая длина хребтины в км).

3. Методы, использующиеся во избежание существенного воздействия на УМЭ

Пожалуйста, представьте подробную информацию об изменениях (если они имелись) в конструкции промысловых снастей или в методах применения, которые направлены на предотвращение или снижение существенного воздействия на УМЭ в ходе промысла.

РУКОВОДСТВО ПО ПОДГОТОВКЕ И ПРЕДСТАВЛЕНИЮ УВЕДОМЛЕНИЙ ОБ ОБНАРУЖЕНИИ УЯЗВИМЫХ МОРСКИХ ЭКОСИСТЕМ (УМЭ)

1. Общая информация

Включите контактную информацию, государственную принадлежность, название судна(судов) и даты сбора данных.

Желательно, чтобы уведомление было подготовлено как предложение с использованием настоящего руководства и представлено в виде документа совещания на рассмотрение WG-EMM.

2. Местонахождение УМЭ

Координаты начала и конца всех постановок снастей и/или наблюдений.

Карты мест сбора проб, соответствующей батиметрии или местообитаний и пространственный масштаб сбора проб.

Глубина(ы) сбора проб.

3. Оснащение для сбора проб

Укажите оснащение для сбора проб, использовавшееся в каждом месте.

4. Собранные дополнительные данные

Укажите дополнительные данные, собранные в местах проведения сбора проб или поблизости от них.

Данные, такие как многолучевая батиметрия, океанографические данные, напр. профили STD, профили течений, гидрохимия, зарегистрированные в этих местах или поблизости от них типы субстратов, другая наблюдавшаяся фауна, видеозаписи, акустические профили, и т. д.

5. Подтверждающие данные

Предоставьте подтверждающие данные, обоснование, анализ и подтверждение классификации указанных районов как уязвимых морских экосистем.

6. Таксон(ы) УМЭ

Для каждой станции сбора проб представьте подробную информацию обо всех наблюдавшихся таксонах УМЭ, включая их относительную плотность, абсолютную плотность или количество организмов, если это возможно.